



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## COMITÉ DE FINANZAS

**181° período de sesiones**

**Roma, 3-5 de junio de 2020**

**Utilización del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto  
administrativo y de apoyo a los programas**

Todas las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

**Sr. Manoj Juneja**  
**Subdirector Ejecutivo y Jefe de Finanzas**  
**al cargo del Departamento de Gestión de Recursos**  
**Programa Mundial de Alimentos**  
**Correo electrónico: [manoj.juneja@wfp.org](mailto:manoj.juneja@wfp.org)**

*Solo se imprimirán ejemplares de este documento previa petición, en consonancia con una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse este y otros documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

### RESUMEN

- El documento titulado “Utilización del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas” se presenta a la Junta Ejecutiva para aprobación.
- La Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas se creó en 2002 para contabilizar las diferencias entre los ingresos del PMA en concepto de recuperación de los costos de apoyo indirecto (CAI) y los gastos con cargo al presupuesto administrativo y de apoyo a los programas (AAP) en un ejercicio económico determinado.
- Entre los fines para los cuales se convino en utilizar esta Cuenta figura la consolidación de las reservas del PMA. Cualquier uso de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva.
- La Cuenta de Respuesta Inmediata (CRI) es un mecanismo de prefinanciación que permite al PMA prestar asistencia inmediata en situaciones en las que peligran vidas humanas y no hay contribuciones previstas.
- La Secretaría presenta la siguiente propuesta de utilización de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP:
  - realizar una transferencia de 30 millones de dólares EE.UU. a la CRI para mitigar el riesgo de que el PMA no esté en condiciones de atender las solicitudes simultáneas de fondos de la CRI durante la pandemia de COVID-19.

### ORIENTACIÓN QUE SE PIDE DEL COMITÉ DE FINANZAS

- Se invita al Comité de Finanzas a que tome nota del documento titulado “Utilización del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas”.

#### **Proyecto de asesoramiento**

- **El Comité de Finanzas de la FAO recomienda a la Junta Ejecutiva del PMA que apruebe el proyecto de decisión relativo a la aprobación de la utilización de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP para transferir 30 millones de dólares EE.UU. a la Cuenta de Respuesta Inmediata.**



World Food Programme  
Programme Alimentaire Mondial  
Programa Mundial de Alimentos  
برنامج الأغذية العالمي

## Junta Ejecutiva

Período de sesiones anual

Roma, 29 de junio-3 de julio de 2020

---

Distribución: general

Tema 6 del programa

Fecha: 26 de mayo de 2020

WFP/EB.A/2020/6-K/1

Original: inglés

Asuntos financieros, presupuestarios y de recursos  
Para aprobación

Los documentos de la Junta Ejecutiva pueden consultarse en el sitio web del PMA (<https://executiveboard.wfp.org/es>).

---

## Utilización del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas

### Proyecto de decisión\*

Tras examinar el documento titulado "Utilización del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas" (WFP/EB.A/2020/6-K/1), la Junta aprueba la transferencia a la Cuenta de respuesta inmediata de una suma de 30 millones de dólares EE.UU. con cargo a la Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas.

### Introducción

1. La Cuenta de igualación del presupuesto administrativo y de apoyo a los programas se creó en 2002 para contabilizar las diferencias entre los ingresos del PMA en concepto de recuperación de los costos de apoyo indirecto (CAI) y los gastos con cargo al presupuesto administrativo y de apoyo a los programas (presupuesto AAP) en un ejercicio económico determinado. Esta Cuenta puede utilizarse para varios fines<sup>1</sup>:
  - a) para cubrir cualquier diferencia que surja entre los ingresos en concepto de recuperación de los CAI y los gastos AAP aprobados;
  - b) como reserva para cubrir el riesgo de reducción de los ingresos procedentes de la recuperación de los CAI o el riesgo de infrafinanciación del presupuesto AAP;

---

\* Se trata de un proyecto de decisión. Si desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento relativo a las decisiones y recomendaciones que se publica al finalizar el período de sesiones.

<sup>1</sup> WFP/EB.A/2015/6-C/1.

---

### Coordinador del documento:

Sr. M. Juneja  
Subdirector Ejecutivo y Jefe de Finanzas  
Departamento de Gestión de Recursos  
Tel.: 06 6513-2885

- c) para financiar iniciativas institucionales de importancia fundamental o fondos de apoyo temáticos, y
- d) para consolidar las reservas del PMA.

Cualquier uso del saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva.

2. En 2006 la Junta Ejecutiva dispuso que el saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP se fijara en función de la dotación anual del presupuesto AAP aprobada por la Junta. En 2015, la Junta estableció como objetivo que hubiera un saldo equivalente a cinco meses de gastos AAP y un límite mínimo equivalente a dos meses de gastos AAP aprobados (a fin de cubrir el período necesario para adaptarse a una reducción a más largo plazo de los ingresos en concepto de CAI y reducir en consecuencia los gastos AAP).

### **Proyecciones relativas a la Cuenta de igualación del presupuesto AAP para 2020**

3. Los estados financieros comprobados del PMA al 31 de diciembre de 2019 presentaban un saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP de 249,5 millones de dólares; este saldo ha registrado un aumento constante en los últimos años debido principalmente al volumen creciente de financiación recibida por el PMA (generando mayores ingresos en concepto de CAI), mientras que el presupuesto AAP se planifica sobre la base de las contribuciones previstas, que a menudo son inferiores a las contribuciones efectivas.
4. A lo largo de los años se han efectuado retiradas de fondos importantes de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP, en particular para iniciativas institucionales de importancia fundamental, el Fondo para el programa de bienestar (en relación con el cual en el período de sesiones anual de 2020 de la Junta se presentará una propuesta de transferencia de 8 millones de dólares con cargo a la Cuenta de igualación) y la Cuenta de respuesta inmediata (CRI). En el marco del Plan de Gestión para 2020-2022 se aprobaron otras utilidades de la Cuenta de igualación en 2020.
5. En el Plan de Gestión del PMA para 2020-2022 se prevén ingresos en concepto de contribuciones de 7.450 millones de dólares para 2020, más los correspondientes ingresos de 446 millones de dólares en concepto de recuperación de los CAI. Estas previsiones se actualizan periódicamente pero, sobre la base de la estimación de 7.450 millones de dólares en concepto de contribuciones, el saldo previsto de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP al cierre del ejercicio de 2020 será de 171,1 millones de dólares, tal como se indica en el cuadro 1 que figura a continuación.

**CUADRO 1: PREVISIONES RELATIVAS A LA CUENTA DE IGUALACIÓN  
DEL PRESUPUESTO AAP PARA 2020 (millones de dólares)**

Saldo de la Cuenta al 31 de diciembre de 2019	249,5
Ingresos previstos en concepto de recuperación de los CAI en 2020 ( <i>sobre la base de unas provisiones de ingresos de 7.450 millones de dólares</i> )	446,0
Presupuesto AAP aprobado para 2020	(423,6)
Iniciativas institucionales de importancia fundamental en curso (segundo año) aprobadas en noviembre de 2018	(30,6)
Iniciativas institucionales de importancia fundamental en 2020	(39,7)
Transferencia a la CRI en 2020	(22,5)
Transferencia al Fondo para el programa de bienestar en 2020 (que la Junta examinará en su período de sesiones anual de 2020)	(8,0)
<b>Saldo de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP al 31 de diciembre de 2020</b>	<b>171,1</b>

### Cuenta de respuesta inmediata

6. Creada en 1991, la Cuenta de respuesta inmediata es un mecanismo de prefinanciación que permite al PMA prestar asistencia inmediata en situaciones en las que peligran vidas humanas<sup>2</sup> y no hay contribuciones previstas<sup>3</sup>.
7. La CRI ha demostrado ser fundamental para poner al PMA en condiciones de responder a las necesidades humanitarias que vayan surgiendo. En 2019 se asignó un total de 161 millones de dólares a 67 intervenciones ante crisis, por un valor mensual promedio de 13,4 millones de dólares; las solicitudes más elevadas fueron las presentadas por Mozambique y Zimbabwe (por un total de 55 millones de dólares) para facilitar la intervención ante la emergencia provocada por el ciclón Idai.
8. Desde comienzos de 2020, las asignaciones de la CRI han aumentado de forma considerable, fundamentalmente debido al empeoramiento de las situaciones de emergencia en curso y la epidemia de COVID-19, hasta alcanzar un promedio de 20 millones de dólares por mes. Hasta el momento, en 2020 las asignaciones más elevadas han sido las destinadas al Yemen (32 millones de dólares), Burkina Faso (11 millones de dólares), Sudán del Sur (10 millones de dólares) y Zimbabwe (10 millones de dólares).
9. El nivel de las contribuciones de los donantes destinadas a la CRI sigue siendo muy reducido comparado con la creciente demanda de asignaciones. Se prevé un nuevo aumento de las solicitudes debido a la repercusión de la epidemia de COVID-19 en las operaciones del PMA. Mientras el Programa sigue solicitando a los donantes nuevas contribuciones a la CRI, la reposición oportuna de las reservas del PMA permitirá atender las solicitudes simultáneas de la financiación que se necesita para realizar actividades destinadas a salvar vidas.

<sup>2</sup> WFP/EB.3/2004/12-A.

<sup>3</sup> WFP/EB.A/2015/6-J/1.

## **Solicitud de transferencia de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP a la CRI**

10. Para mitigar el riesgo de que el PMA no esté en condiciones de atender las solicitudes simultáneas de fondos de la CRI durante la pandemia en curso, se propone transferir 30 millones de dólares de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP a la CRI. Sobre la base de la demanda medial mensual de asignaciones de la CRI registrada hasta la fecha en 2020, esta reposición —que iría a añadirse al saldo actualmente disponible— permitiría cubrir las solicitudes durante lo que queda de 2020.
11. Esta asignación se ajusta a uno de los objetivos previstos para la Cuenta de igualación del presupuesto AAP y contribuiría asimismo a alcanzar el nivel anual objetivo de la CRI, fijado en 200 millones de dólares.
12. Si se aprueba esta solicitud, el saldo previsto de la Cuenta de igualación del presupuesto AAP al cierre del ejercicio de 2020 se situaría en 141,1 millones de dólares, lo que equivale a cuatro meses de gastos AAP. Esta cifra es a todas luces superior al límite mínimo de dos meses de gastos, pero ligeramente inferior al nivel de cinco meses fijado como objetivo.

**Lista de las siglas utilizadas en el presente documento**

AAP	(presupuesto) administrativo y de apoyo a los programas
CAI	costos de apoyo indirecto
CRI	Cuenta de Respuesta Inmediata